



**WARNINGS/CAUTIONS**

**WARNUNGEN/VORSICHTSMASSNAHMEN**

警告/注意

[www.eksatelecom.com](http://www.eksatelecom.com)

[info@eksatelecom.net](mailto:info@eksatelecom.net)

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Please read and keep all safety and use instructions.

### WARNINGS/CAUTIONS

- Do NOT use the headphones at a high volume for any extended period.
  - To avoid hearing damage, use your headphones at a comfortable, moderate volume level.
  - Turn the volume down on your device before placing the headphones in/on your ears, then turn the volume up gradually until you reach a comfortable listening level.
- Do NOT use your headphones while driving for phone calls or any other purpose.
- Do NOT use the headphones at any time the inability to hear surrounding sounds may present a danger to yourself or others, e.g., while riding a bicycle or walking in or near traffic, a construction site or railroad, etc.
  - Remove the headphones, to ensure you can hear surrounding sounds, including alarms and warning signals.
  - Be aware of how sounds that you rely on as reminders or warnings may vary in character when using the headphones.
- Do NOT use the headphones if they emit any loud unusual noise. If this happens, turn the headphones off and contact EKSAtelecom customer service.
- Remove headphones immediately if you experience a warming sensation or loss of audio.
- Do NOT use mobile phone adapters to connect headphones to airplane seat jacks, as this could result in injury or property damage due to overheating.
- Do NOT use the headphones as aviation communication headsets except in case of emergency.
  - No incoming audio will be heard with a discharged or improperly installed battery. This could result in the potential of missed communications while piloting an aircraft.
  - Extremely loud ambient noise levels common to many propeller-driven aircraft may impair your ability to receive incoming audio communications, particularly during takeoff and climb out.
  - The headphones are not engineered for noise conditions, altitude, temperature or other environmental conditions common in non-commercial aircraft, resulting in possible interference to critical communications.



Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.



This product contains magnetic material. Consult your physician on whether this might affect your implantable medical device.

- To reduce the risk of fire or electrical shock, do NOT expose this product to rain, liquids or moisture.
- Do NOT make unauthorized alterations to this product.
- Use this product only with an agency approved power supply which meets local regulatory requirements (e.g., UL, CSA, VDE, CCC).
- Do not expose products containing batteries to excessive heat (e.g. from storage in direct sunlight, fire or the like).

#### **REGULATORY INFORMATION**

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by YI ZHAO (SHENZHEN) CO.,LIMITED. could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with FCC and Industry Canada radiation exposure limits set forth for general population. It must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.  
Meets IMDA Requirements.

### **CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)**

#### **Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices**

##### **Article XII**


According to "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices" without permission granted by the NCC, any company, enterprise, or user is not allowed to change frequency, enhance transmitting power or alter original characteristic as well as performance to an approved low power radio-frequency devices.

##### **Article XIV**

The low power radio-frequency devices shall not influence aircraft security and interfere legal communications; If found, the user shall cease operating immediately until no interference is achieved. The said legal communications means radio communications operated in compliance with the Telecommunications Act.

The low power radio-frequency devices must be susceptible with the interference from legal communications or ISM radio wave radiated devices.

DON'T attempt to remove the rechargeable lithium-ion battery from this product. Contact your local EKSAtelecom retailer or other qualified professional for removal.

 YI ZHAO (SHENZHEN) CO.,LIMITED. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: [www.eksatelecom.com](http://www.eksatelecom.com)

#### **For Europe:**

##### **Frequency band of operation**

**2400 to 2483.5 MHz:**

**Bluetooth:** Maximum transmit power less than 20dBm EIRP.



Please dispose of used batteries properly, following local regulations. Do not incinerate.

## REGULATORY INFORMATION



### Information on electrical and electronic equipment

The following notice is aimed at private end users who use electrical and/or electronic devices.

#### 1. Separate collection of old devices

Electrical and electronic equipment that has become waste is referred to as waste equipment. Owners of old devices must collect them separately from unsorted municipal waste. In particular, old devices do not belong in household waste, but in special collection and return systems.

#### 2. Batteries and rechargeable batteries

As a rule, owners of old devices must separate old batteries and accumulators that are not enclosed by the old device from it before handing them over to a collection point. This does not apply if the old devices are handed over to public waste disposal authorities and are separated there from other old devices in order to prepare them for reuse.

#### 3. Options for returning old devices

If you own old devices, you can hand them over to the options set up and available by public waste disposal authorities for the purpose of proper disposal of old devices. It may also be possible to hand in electrical and electronic equipment there for the purpose of reusing the equipment. You can obtain more detailed information on this from the respective collection or collection point.

#### 4. Privacy Notice

Old devices often contain sensitive personal data. This applies in particular to information and telecommunications technology devices such as computers and smartphones. In your own interest, please note that each end user is responsible for deleting the data on the old devices to be disposed of.

#### 5. Meaning of the crossed-out dustbin symbol

The symbol of a crossed-out garbage can, which is regularly shown on electrical and electronic devices, indicates that the device in question must be collected separately from unsorted municipal waste at the end of its service life.



The crossed-out wheeled bin symbol on batteries or accumulators means that they must not be disposed of with household waste at the end of their useful life. If batteries or accumulators contain mercury (Hg), cadmium (Cd) or lead (Pb),

you will find the respective chemical symbol below the symbol of the crossed-out garbage can. You are legally obliged to return old batteries and accumulators after use. You can do this free of charge at a retail store or at another collection point near you. Addresses of suitable collection points can be obtained from your city or local government.

Batteries may contain substances that are harmful to the environment and human health. Particular caution is required due to the special risks involved in handling lithium-containing batteries. The separate collection and recycling of old batteries and accumulators is intended to avoid negative effects on the environment and human health.

Please avoid generating waste from old batteries as much as possible, e.g. by giving preference to batteries with a longer lifespan or rechargeable batteries. Please avoid littering public spaces by not leaving batteries or battery-containing electrical and electronic devices lying around. Please explore ways to recycle a battery instead of disposing of it, such as reconditioning or repairing the battery.



Names and Contents of Toxic or Hazardous Substances or Elements						
Toxic or Hazardous Substances and Elements						
Part Name	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybrominated Biphenyl (PBB)	Polybrominated diphenylether (PBDE)
PCBs	X	0	0	0	0	0
Metal Parts	X	0	0	0	0	0
Plastic Parts	0	0	0	0	0	0
Speaker	X	0	0	0	0	0
Cables	X	0	0	0	0	0
This table is prepared in accordance with the provisions of SJ/T 11364.						
<p>O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement of GB/T 26572.</p> <p>X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement of GB/T 26572.</p>						

**Charging temperature range:** 0° C – 45° C

**Discharging temperature range:** -20° C – 60° C



C&E Connection E-Commerce (DE) GmbH  
 Add.: Zum Linnegraben 20, 65933,  
 Frankfurt am Main, Germany  
 Tel. +4906927246648  
 E-Mail: info@ce-connection.de



APEX CE SPECIALISTS LIMITED  
 Add.: 89 Princess Street, Manchester,  
 M1 4HT, UK  
 Tel. +441616371080  
 E-Mail: info@apex-ce.com

Manufacturer: YI ZHAO (SHENZHEN) CO., LIMITED  
 Add.: 6th Floor, T3 Creative Building, Shenzhen Colorful Huiwei Cultural And Creative Expo  
 City, No. 5010 Baoan Avenue, Caowei Community, Hangcheng Street, Baoan District,  
 Shenzhen.

DE

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitungen durch und bewahren Sie sie auf.

### WARNUNGEN/VORSICHTSMASSNAHMEN

- Verwenden Sie die Kopfhörer nicht längere Zeit bei hoher Lautstärke.
  - Um Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie die Kopfhörer bei angenehmer, mittlerer Lautstärke verwenden.
  - Schalten Sie die Lautstärke an Ihrem Gerät leiser, bevor Sie die Kopfhörer aufsetzen, und erhöhen Sie die Lautstärke dann nach und nach, bis ein angenehmes Niveau erreicht ist.

Verwenden Sie die Kopfhörer NICHT beim Autofahren für Telefonanrufe oder andere Zwecke.

- Verwenden Sie die Kopfhörer NICHT, wenn die Unmöglichkeit, Umgebungsgeräusche zu hören, eine Gefahr für Sie selbst oder andere darstellen könnte, z. B. beim Fahrradfahren oder Gehen in der Nähe von Verkehr, einer Baustelle oder Eisenbahnstrecke usw.
- Nehmen Sie die Kopfhörer ab, um sicherzustellen, dass Sie Umgebungsgeräusche hören können,
  - z.B. Alarmer und Warnsignale.
- Seien Sie sich bewusst, dass Geräusche, auf die Sie als Erinnerungen oder Warnungen vertrauen,
  - sich bei Verwendung von Kopfhörern unterscheiden können.

Verwenden Sie die Kopfhörer NICHT, wenn sie ein lautes ungewöhnliches Geräusch von sich

- geben. Schalten Sie in diesem Fall die Kopfhörer aus und wenden Sie sich an den EKSAtelecom-Kundendienst.

Entfernen Sie die Kopfhörer sofort, wenn Sie Wärme spüren oder nichts mehr hören.

- Verwenden Sie Handyadapter nicht zum Anschließen von Kopfhörern an Flugzeugsitzbuchsen, da dies zu Verletzungen oder zu Sachschäden aufgrund von Überhitzung führen kann.
- Verwenden Sie die Kopfhörer nicht als Headsets für die Flugkommunikation, außer in Notfällen.
  - Bei entladener oder falsch eingesetzter Batterie werden eingehende Audiosignale nicht gehört. Dies kann zu fehlenden Informationen beim Führen eines Flugzeugs führen.
  - Extrem laute Umgebungsgeräusche, die bei vielen Propellerflugzeugen auftreten, können verhindern, dass Sie eingehende Audiokommunikation hören, besonders bei Start- und Landevorgängen.
  - Die Kopfhörer wurden nicht für den Betrieb bei den in der nicht kommerziellen Luftfahrt üblichen Bedingungen (Geräusche, Höhe, Temperatur oder andere Umgebungsbedingungen) entwickelt, sodass es bei kritischen Kommunikationsvorgängen zu Störungen kommen kann.



Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.



Dieses Produkt enthält magnetische Materialien. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie wissen möchten, ob dies den Betrieb Ihres implantierten medizinischen Geräts beeinflussen kann.

- Um Brände und Stromschläge zu vermeiden, darf dieses Gerät keinem Regen, Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Nehmen Sie KEINE nicht genehmigten Änderungen an diesem Produkt vor.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur mit einem zugelassenen Netzteil, das die lokalen gesetzlichen Anforderungen erfüllt (z. B. UL, CSA, VDE, CCC).
- Setzen Sie Produkte mit Batterien keiner großen Hitze aus (z. B. durch Aufbewahrung im direkten Sonnenlicht, Feuer oder ähnliches).

## ZULASSUNGEN UND KONFORMITÄT

**HINWEIS:** Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann sie auch aussenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störstrahlungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wiedereinschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Antenne neu aus.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als den Empfänger an.
- Wenden Sie sich an einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Veränderungen am Gerät, die nicht durch YI ZHAO (SHENZHEN) CO., LIMITED. autorisiert wurden, können zur Folge haben, dass die Betriebserlaubnis für das Gerät erlischt.



Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen in Teil 15 der FCC-Vorschriften und die lizenzfreien Standards von Industry Canada.

Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen dulden, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen. Dieses Gerät erfüllt die Strahlungsexpositionsgrenzwerte der FCC und von Industry Canada für die allgemeine Bevölkerung. Es darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem Sender aufgestellt oder betrieben werden. Erfüllt die IMDA-Anforderungen.

### **CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)**

#### **Verwaltungsverordnung für energiearme Funkfrequenzgeräte**

##### **Artikel XII**

Laut der „Verwaltungsverordnung für energiearme Funkfrequenzgeräte“ darf kein Unternehmen oder Benutzer ohne Erlaubnis durch die NCC Folgendes nicht: die Frequenz ändern, die Übertragungsleistung verbessern oder die ursprünglichen Eigenschaften sowie die Leistung für ein zugelassenes energiearmes Funkfrequenzgerät ändern.

##### **Artikel XIV**

Energiearme Funkfrequenzgeräte dürfen die Flugsicherheit nicht beeinträchtigen oder gesetzlich zulässige Kommunikation stören. Andernfalls muss der Benutzer den Betrieb sofort einstellen, bis keine Störung mehr auftritt. Besagte gesetzlich zulässige Kommunikation bedeutet Funkkommunikation, die in Übereinstimmung mit dem Telekommunikationsgesetz erfolgt.

Energiearme Funkfrequenzgeräte müssen für Störung durch gesetzlich zulässige Kommunikation oder Geräte mit ISM- Funkwellenstrahlung empfänglich sein.

Versuchen Sie NICHT, die aufladbare Lithium-Ionen-Batterie aus diesem Produkt zu nehmen. Wenden Sie sich zum Herausnehmen an Ihren EKSAtelecom-Händler oder einen anderen qualifizierten Fachmann.



YI ZHAO (SHENZHEN) CO., LIMITED. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und weitere geltende EU-Richtlinien erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter [www.eksatelecom.com](http://www.eksatelecom.com)

##### **Für Europa:**

**Frequenzband des Betriebs 2.400 bis 2483,5 MHz:**

**Bluetooth:** Maximale Sendeleistung weniger als 20 dBm EIRP.



**Leere Batterien müssen getrennt entsorgt werden und gehören nicht in den Hausmüll. Nicht verbrennen.**

## ZULASSUNGEN UND KONFORMITÄT



Informationen zu Elektro- und Elektronikgeräten  
Der nachstehende Hinweis richtet sich an private Endnutzer, die Elektro- und/ oder Elektronikgeräte nutzen.

### 1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

### 2. Batterien und Akkus

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen. Dies gilt nicht, soweit die Altgeräte bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern abgegeben und dort zum Zwecke der Vorbereitung zur Wiederverwendung von anderen Altgeräten separiert werden.

### 3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Wenn Sie Altgeräten besitzen, können Sie an den durch öffentlich-rechtliche Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten zum Zwecke der ordnungsgemäßen Entsorgung der Altgeräte abgeben. Gegebenenfalls ist dort auch eine Abgabe von Elektro- und Elektronikgeräten zum Zwecke der Wiederverwendung der Geräte möglich. Nähere Informationen hierzu erhalten Sie von der jeweiligen Sammel- bzw. Rücknahmestelle.

### 4. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

### 5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“

Das auf den Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildeten Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.



Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers auf Batterien oder Akkulatoren besagt, dass diese am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sofern Batterien oder Akkulatoren Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten,

finden Sie das jeweilige chemische Zeichen unterhalb des Symbols des durchgestrichenen Mülleimers. Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkulatoren nach Gebrauch zurückzugeben. Sie können dies kostenfrei im Handelsgeschäft oder bei einer anderen Sammelstelle in Ihrer Nähe tun. Adressen geeigneter Sammelstellen können Sie von Ihrer Stadt- oder Kommunalverwaltung erhalten. Batterien können Stoffe enthalten, die schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sind. Besondere Vorsicht ist aufgrund der besonderen Risiken beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien geboten. Durch die getrennte Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkulatoren sollen negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden.

Bitte vermeiden Sie die Entstehung von Abfällen aus alten Batterien soweit wie möglich, z.B. indem Sie Batterien mit längerer Lebensdauer oder aufladbare Batterien bevorzugen. Bitte vermeiden Sie die Vermüllung des öffentlichen Raums, indem Sie Batterien oder batteriehaltige Elektro- und Elektronikgeräte nicht achtlos liegenlassen. Bitte prüfen Sie Möglichkeiten, eine Batterie anstatt der Entsorgung einer Wiederverwendung zuzuführen, beispielsweise durch die Rekonditionierung oder die Instandsetzung der Batterie.



Namen und Inhalt der giftigen oder gefährlichen Stoffe oder Elemente						
Name des Teils	Gefährliche Stoffe oder Elemente					
	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Kadmium (Cd)	Sechswertiges Chrom(CR(VI))	Polybromiertes Biphenyl(PBB)	Polybromiertes Diphenylether (PBDE)
PCBs	X	0	0	0	0	0
Metallteile	X	0	0	0	0	0
Kunststoffteile	0	0	0	0	0	0
Lautsprecher	X	0	0	0	0	0
Kabel	X	0	0	0	0	0

Diese Tabelle wurde in Übereinstimmung mit den Bestimmungen von SJ/T 11364 erstellt.

0: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in allen homogenen Materialien für dieses Teil enthalten ist, unter den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.

X: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in mindestens einem der homogenen Materialien enthalten ist, die für dieses Teil verwendet wurden, über den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.

**Ladetemperaturbereich:** 0° C – 45° C

**Entladetemperaturbereich:** -20° C – 60° C



C&E Connection E-Commerce (DE) GmbH  
 Add.: Zum Linnegraben 20, 65933,  
 Frankfurt am Main, Germany  
 Tel. +4906927246648  
 E-Mail: info@ce-connection.de

Hersteller: YI ZHAO (SHENZHEN) CO., LIMITED  
 Add.: 6th Floor, T3 Creative Building, Shenzhen  
 Colorful Huiwei Cultural And Creative Expo City,  
 No. 5010 Baoan Avenue, Caowei Community,  
 Hangcheng Street, Baoan District, Shenzhen.

## 安全上の留意項目

安全上の留意項目および使用方法をよく読み、それに従ってください。

### 警告/注意

- 大きな音量で長時間続けて聴くと、聴力に悪い影響を与えることがあります。特に長時間にわたるイヤホンのご使用の際は、大きな音量は避けください。
  - イヤホンを使用する場合は、耳に負担をかけないように適度な音量に調節してください。
  - 再生機器の音量を下げてからイヤホンを耳に装着し、適度な音量になるまで少しずつ音量を上げてください。
- 車両を運転している時は、イヤホンを使用して電話をかけたり音楽を聴いたりしないでください。
- 車道、建設現場、線路などの付近を歩いている時など、外部音が聞こえないことによって自身や他の人に危険が生じる可能性がある場合は、ノイズキャンセリング機能付きイヤホンを使用しないでください。
  - アラームや警告音などの周囲の音が聞こえるように、イヤホンを外すか、ノイズキャン。
- セリング機能をオフにして音量を下げてイヤホンをお使いください。
  - イヤホンを使用している時は、確認や注意喚起のための音が普段と異なった感じで聞こえる場合がありますので、ご注意ください。
- イヤホンから異常な音が聞こえる場合は、イヤホンを使用しないでください。そのような場合は、イヤホンの電源をオフしてカスタマーサービスにご連絡ください。
- 熱を感じた場合、または音声聞こえなくなった場合には、すぐにイヤホンを外してください。
- イヤホンを飛行機の座席端子に接続する際は、携帯電話用のアダプターは使用しないでください。使用した場合、怪我や過熱による物的損害が発生する恐れがあります。
- 緊急の場合以外、このイヤホンを航空通信用イヤホンとして使用しないでください。
  - バッテリーが消耗している、または正しく挿入されていない場合、音声は聞こえません。そのため、航空機の操縦中に通信を聞き逃す危険性があります。
  - プロペラ機では通常、環境騒音レベルが非常に大きく、特に離陸時や上昇中に音声通信の受信性能が低下する恐れがあります。
  - このイヤホンは、民間航空機以外の航空機が一般的に遭遇する騒音レベルや高度、温度、その他の環境状況に合わせて設計されていないため、重要な通信に妨害が起こる恐れがあります。



のどに詰まりやすい小さな部品が含まれています。3歳未満のお子様には適していません。



この製品には磁性材料が含まれています。体内にめ込まれている医療機器への影響については、医師にご相談ください。

- 火災や感電を避けるため、雨の当たる場所や湿度の高い場所で製品を使用しないでください。
- 許可なく製品を改造しないでください。
- この製品には、使用する国の法令(UL、CSA、VDE、CCCなど)に準拠した電源アダプターのみをお使いください。
- バッテリーが含まれる製品を直射日光や炎など、過度な熱にさらさないでください。

#### 規制に関する情報

**注:** 本機は、FCC規則のパート15に定められたクラスBデジタル装置の規制要件に基づいて所定の試験が実施され、これに準拠することが確認されています。この規制要件は、住宅に設置した際の有害な干渉に対し、合理的な保護となるように策定されています。本機は無線周波数エネルギーを発生、利用、また放射することがありますので、指示通りに設置および使用されない場合は、無線通信に有害な電波干渉を引き起こす可能性があります。しかし、特定の設置条件で干渉が発生しないことを保証するものではありません。本機が、電源のオン・オフによりラジオ・テレビ受信に有害な干渉を引き起こしていると確認された場合、次の1つあるいはいくつかの方法で対処を試みることをお勧めします。

- 受信アンテナの向きや位置を変える。
- 本機と受信機の距離を離す。
- 受信機の接続されているコンセントとは別の回路のコンセントに本機を接続する。
- 販売店もしくは経験豊富なラジオ・テレビ技術者に相談する。

YI ZHAO (SHENZHEN) CO.,LIMITED. によって明確な許諾を受けていない本製品への変更や改造を行うと、この機器を使用するユーザーの権利が無効になります。

このデバイスは、FCC 規則のパート 15 およびカナダ産業省のライセンス適用免除 RSS 規則に準拠しています。動作は次の 2 つの条件に従う必要があります。(1) 本装置は有害な干渉を引き起こしません。(2) 本装置は、不適切な動作を招く可能性がある干渉を含め、いかなる干渉も対応できなければなりません。

このデバイスは、FCC およびカナダ産業省が一般用途向けに定めた電磁波放出制限に準拠しています。本機は、ラジエーターと身体の間を 20cm 以上離して設置して動作させる必要があります。このトランスミッターは、他のアンテナまたはトランスミッターと一緒に配置したり、動作させたりしないでください。

この製品は IMDA の要件に適合しています

## CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)


### 低電力無線デバイスの管理規制

#### 第12条

「低電力無線デバイスの管理規制」により、会社、企業、またはユーザーは、NCC の許可なく、承認済みの低電力無線デバイスの周波数を変更したり、送信出力を強化したり、元の特性および性能を改変したりすることはできません。

#### 第14条


低電力無線デバイスが、航空機の安全に影響を及ぼしたり、正規の通信を妨害したりすることはできません。発見された場合、ユーザーは干渉が発生しなくなるまで直ちに使用を中止しなければなりません。上述の正規の通信とは、電気通信法に基づいて運用される無線通信を意味します。低電力無線デバイスは、正規の通信または ISM 帯電波を放射するデバイスからの干渉に対応できなければなりません。


 この製品からリチウムイオンバッテリーを取り外さないで YI ZHAO (SHENZHEN) CO., LIMITED は、この製品が EU 指令 2014/53/EU および該当する他のすべての EU 指令の必須要件およびその他の該当条項に準拠していることを宣言します。完全な適合宣言書については、[www.eksatelecom.com](http://www.eksatelecom.com) を参照してください。


ヨーロッパ向け：

運用周波数帯：2400 ~ 2483.5 MHz:

Bluetooth: 最大送信出力 20 dBm EIRP 未満

 使用済みの電池は、お住まいの地域の条例に従って正しく処分してください。焼却しないでください。

 この記号は、製品が家庭ごみとして廃棄されてはならず、リサイクル用に適切な収集施設に送る必要があることを意味しています。適切な廃棄とリサイクルにより、自然資源、人体の健康、環境が保護されることになります。本製品の廃棄およびリサイクルに関する詳細は、お住まいの自治体、廃棄サービス、または本製品を購入された店舗にお問い合わせください。

 この製品のリチウムイオンバッテリーの取り外しはサービス担当者にお任せください。詳細につきましては、弊社 Web サイトを参照してください。



有毒 / 有害物質または成分の名称および含有量						
有毒 / 有害物質および成分						
パーツ名	鉛 (Pb)	水銀 (Hg)	カドミウム (Cd)	六価クロム (CR(VI))	ポリ臭化ビフェニル (PBB)	ポリ臭化ジフェニルエーテル (PBDE)
PCB	X	0	0	0	0	0
金属パーツ	X	0	0	0	0	0
プラスチックパーツ	0	0	0	0	0	0
スピーカー	X	0	0	0	0	0
ケーブル	X	0	0	0	0	0

この表は SJ/T 11364 の規定に従って作成されています。

O: このパーツに使用されているすべての均質物質に含まれている当該有毒 / 有害物質が、GB/T 26572 の制限要件を下回っていることを示します。

X: このパーツに使用されている 1 種類以上の均質物質に含まれている当該有毒 / 有害物質が、GB/T 26572 の制限要件を上回っていることを示します。



充電時の温度範囲： 0° C - 45° C

バッテリー使用時の温度範囲： -20° C - 60° C



C&E Connection E-Commerce (DE) GmbH  
 Add.: Zum Linnegraben 20, 65933, Frankfurt am Main, Germany  
 Tel. +4906927246648  
 E-Mail: info@ce-connection.de

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Veillez lire et conserver toutes les instructions de sécurité et d'utilisation.

FR

### AVERTISSEMENTS/PRÉCAUTIONS

- NE PAS utiliser le casque à un volume élevé pendant une période prolongée.
  - Pour éviter les dommages auditifs, utilisez votre casque à un niveau de volume confortable et modéré.
  - Baissez le volume de votre appareil avant de placer le casque dans/sur vos oreilles, puis augmentez progressivement le volume jusqu'à ce que vous atteigniez un niveau d'écoute confortable.
- NE PAS utiliser votre casque en conduisant pour des appels téléphoniques ou à toute autre fin.
- NE PAS utiliser le casque Bluetooth activée à tout moment. L'incapacité d'entendre les sons environnants peut présenter un danger pour vous-même ou pour les autres, par exemple lorsque vous faites du vélo ou marchez dans ou à proximité de la circulation, d'un chantier de construction ou d'une voie ferrée, etc.
  - Retirez le casque ou l'utilisez avec la fonction antibruit désactivée et réglez le volume pour vous assurer d'entendre les sons environnants, y compris les alarmes et les signaux d'avertissement.
  - Soyez conscient de la façon dont les sons sur lesquels vous comptez comme rappels ou avertissements peuvent varier en nature lorsque vous l'utilisez .
- NE PAS utiliser le casque s'il émet un bruit fort inhabituel. Si cela se produit, éteignez le casque et contactez le service client EKSAtelcom.
- Retirez immédiatement le casque si vous ressentez une sensation de chaleur ou une perte de son.
- NE PAS utiliser d'adaptateurs de téléphone portable pour connecter du casque aux prises de siège d'avion, car cela pourrait entraîner des blessures ou des dommages matériels dus à une surchauffe.
- NE PAS utiliser le casque comme celui de communication pour l'aviation, sauf en cas d'urgence.
  - Aucun son entrant ne sera entendu avec une batterie déchargée ou mal installée. Cela pourrait entraîner des communications manquées lors du pilotage d'un aéronef.
  - Des niveaux de bruit ambiant extrêmement forts communs à de nombreux avions à hélice peuvent nuire à votre capacité à recevoir les communications audio entrantes, en particulier pendant le décollage et la montée.
  - Le casque n'est pas conçu pour les conditions de bruit, d'altitude, de température ou d'autres conditions environnementales courantes dans aéronefs non commerciaux, entraînant une interférence possible avec les communications critiques.





Contient de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.



Ce produit contient un matériau magnétique. Consultez votre médecin pour savoir si cela pourrait affecter votre dispositif médical implantable.

- Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez PAS ce produit à la pluie, aux liquides ou à l'humidité.
- NE PAS apporter de modifications non autorisées à ce produit.
- Utilisez ce produit uniquement avec une alimentation électrique approuvée par une agence qui répond aux exigences réglementaires locales (ex, UL, CSA, VDE, CCC).
- NE PAS exposer les produits contenant des piles à une chaleur excessive (ex, lors d'un stockage à la lumière directe du soleil, au feu ou autre).

### INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES

**NOTICE:** Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC.

Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par YI ZHAO (SHENZHEN) CO., LIMITED pourraient annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet équipement.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC et aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Cet appareil est conforme à la FCC et à l'industrie

Limites d'exposition aux rayonnements du Canada établies pour la population générale. Il ne doit pas être co-localisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou émetteur. Répond aux exigences IMDA.

### **CAM ICES-3 (B)ZMMB-3(B)**

#### **Règlement de gestion des appareils à radiofréquence de faible puissance**

##### **Article XII**

Selon le « Management Regulation for Low-Power Radio-Frequency Devices » sans l'autorisation accordée par la NCC, tout la compagnie, l'entreprise ou l'utilisateur n'est pas autorisé à modifier la fréquence, à améliorer la puissance de transmission ou à modifier les caractéristiques d'origine ainsi que les performances à une faible puissance approuvée appareils à radiofréquence.

##### **Article XIY**

Les dispositifs à radiofréquence de faible puissance ne doivent pas influencer la sécurité des aéronefs et interférer avec les communications légales ; S'il est trouvé, l'utilisateur doit cesser immédiatement de fonctionner jusqu'à ce qu'aucune interférence ne soit obtenue. Les dites communications légales désignent les communications radio exploitées conformément à la Loi sur les télécommunications.

Les appareils à radiofréquence de faible puissance doivent être sensibles aux interférences des communications légales ou des appareils rayonnés par ondes radio ISM.

NE PAS essayer de retirer la batterie lithium-ion rechargeable de ce produit. Contactez votre revendeur EKSAtelecom local ou un autre professionnel qualifié pour le retrait.



YI ZHAO (SHENZHEN) CO., LIMITED, par la présente déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE et à toutes les autres exigences applicables de la directive européenne. La déclaration de conformité complète se trouve sur:  
[www.eksatelecom.com](http://www.eksatelecom.com)

**Pour Europe:**

**Bande de fréquence de fonctionnement**

**2400 à 2483.5 MHz:**

**Bluetooth:** Puissance de transmission maximale inférieure à 20dBm EIRP.



**Veillez jeter les piles usagées correctement, conformément aux réglementations locales. Ne pas incinérer.**

## INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES



### Informations sur les équipements électriques et électroniques

L'avis suivant s'adresse aux utilisateurs finaux privés qui utilisent des appareils électriques et/ou électroniques.

#### 1. Collecte séparée des anciens appareils

Les équipements électriques et électroniques qui sont devenus des déchets sont appelés déchets. Les propriétaires d'anciens appareils doivent les collecter séparément des déchets municipaux non triés. En particulier, les anciens appareils n'ont pas leur place dans les ordures ménagères, mais dans des systèmes spéciaux de collecte et de retour.

#### 2. Piles et batteries rechargeables

En règle générale, les propriétaires d'anciens appareils doivent séparer les anciennes piles et accumulateurs qui ne sont pas enfermés dans l'ancien appareil avant de les remettre à un point de collecte. Cela ne s'applique pas si les anciens appareils sont remis aux autorités publiques d'élimination des déchets et y sont séparés des autres anciens appareils afin de les préparer à la réutilisation.

#### 3. Options de retour d'anciens appareils

Si vous possédez d'anciens appareils, vous pouvez les remettre aux options mises en place et disponibles par les autorités publiques d'élimination des déchets afin d'éliminer correctement les anciens appareils. Il peut également être possible d'y déposer des équipements électriques et électroniques en vue de les réutiliser. Vous pouvez obtenir des informations plus détaillées à ce sujet auprès de la collecte ou du point de collecte respectif.

#### 4. Avis de confidentialité

Les anciens appareils contiennent souvent des données personnelles sensibles. Cela s'applique en particulier aux appareils des technologies de l'information et des télécommunications tels que les ordinateurs et les smartphones. Dans votre propre intérêt, veuillez noter que chaque utilisateur final est responsable de la suppression des données sur les anciens appareils à éliminer.

#### 5. Signification du symbole de la poubelle barrée

Le symbole de la poubelle barrée, qui figure régulièrement sur les appareils électriques et électroniques, indique que l'appareil en question doit être collecté séparément des déchets municipaux non triés en fin de vie.



Le symbole de la poubelle barrée d'une croix sur les piles ou les accumulateurs signifie qu'ils ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères en fin de vie utile. Si les piles ou accumulateurs contiennent du mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb), vous trouverez le symbole chimique respectif sous le symbole de la poubelle barrée.

Vous êtes légalement tenu de restituer les piles et accumulateurs usagés après utilisation. Vous pouvez le faire gratuitement dans un magasin de détail ou dans un autre point de collecte près de chez vous. Les adresses des points de collecte appropriés peuvent être obtenues auprès de votre ville ou de votre administration locale.

Les batteries peuvent contenir des substances nocives pour l'environnement et la santé humaine. Une prudence particulière est requise en raison des risques particuliers liés à la manipulation des batteries contenant du lithium. La collecte et le recyclage séparés des piles et accumulateurs usagés visent à éviter les effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine.

Veuillez éviter autant que possible de générer des déchets à partir de piles usagées, par exemple en privilégiant les piles à durée de vie plus longue ou les piles rechargeables. Veuillez éviter de jeter des ordures dans les espaces publics en ne laissant pas traîner des piles ou des appareils électriques et électroniques contenant des piles. Veuillez explorer les moyens de recycler une batterie au lieu de la jeter, comme le reconditionnement ou la réparation de la batterie.



Mames et contenu des substances ou éléments toxiques ou dangereux						
Substances et éléments toxiques ou dangereux						
Nom de la pièce	Plomb (Pb)	Mercuré (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Biphényle polybromé (PBB)	Polybromodiphényléther (PBDE)
PCBs	X	0	0	0	0	0
Pièces en métal	X	0	0	0	0	0
Pièces en plastique	0	0	0	0	0	0
haut-parleur	X	0	0	0	0	0
Câbles	X	0	0	0	0	0

Ce tableau est préparé conformément aux dispositions de SJ/T 11364.

O: Indique que cette substance toxique ou dangereuse contenue dans tous les matériaux homogènes de cette pièce est inférieure à la limite requise par GB/T 26572.

X: Indique que cette substance toxique ou dangereuse contenue dans au moins l'un des matériaux homogènes utilisés pour cette pièce est au-dessus de l'exigence limite de GB/T 26572.



**Plage de température de charge:** 0° C – 45° C  
**Plage de température de décharge:** -20° C – 60° C



C&E Connection E-Commerce (DE) GmbH  
 Add.: Zum Linnegraben 20, 65933, Frankfurt  
 am Main, Germany  
 Tel. +4906927246648  
 E-Mail: info@ce-connection.de

Fabricant: YI ZHAO (SHENZHEN) CO., LIMITED  
 Add.: 6th Floor, T3 Creative Building,  
 Shenzhen Colorful Huiwei Cultural And  
 Creative Expo City, No. 5010 Baoan  
 Avenue, Caowei Community, Hangcheng  
 Street, Baoan District, Shenzhen.

#### UK Declaration of Conformity

Hereby, YI ZHAO (SHENZHEN) CO., LIMITED declares that the product type Y80B is in compliance with following Directives: Radio Equipment Regulations 2017, Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016 and The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012. The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: [www.eksatelecom.com](http://www.eksatelecom.com)  
[info@eksatelecom.net](mailto:info@eksatelecom.net)



1. Use careful with the earphone maybe possible excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.
2. Caution: risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.
3. The device complies with RF specifications when the device used at 0mm from your body.

Manufacturer's Name: YI ZHAO (SHENZHEN) CO., LIMITED

Product: Wireless headphone

Model number: S30

#### FCC Warning

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.